18 ta' Ottubru, 1955

Imhallef: Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Oarmelo Sammut versus Concetta Ellui

Licenza - Trasferiment

- 11-2itenza moghtija shond il-Ligijiet tal-Pulizija ghall-ispaté ta' l-inbid u likuri spirituti hija rikjesta fl-interess pubbliku; u ghalhekk, minhabba n-natura taghha kija hekk inseparabbli mill-persuna tat-titolar taghha, li ma tistax minn dik il-persuna tigi trasferita lil haddiehor.
- Tista' perd tittorma oğğett ta' kuntsatt ir-rinunzja tat-titolar tal-ličenzu ghall-fakoltà li jaghmel užu minnha bi kwalsijasi mod di tronti ghal persuna okra; u wieked mil-modi li ma jaghmelz užu minn dik il-ličenza ku čertament dak li ma jaghmelz oppožisejoni gkall-končessjoni ta' dik jl-ličensa lil kaddiekor.

Il-Qorti; — Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attur, wara li ppremetta li hallas £200 lill-konvenuta ghat-trasferiment tal-licenza ta' l-inbid u spiriti tal-hanut 137, High Street, Hal Qormi; u li mhux biss ma rceviex il-licenza, imma lanqas ma kien hemm avvjament involut fit-trasferiment; talab (1) li jiĝi dikjarat u deĉiż illi l-bejgh ghall-licenza ta' lispacc ta' nbid u spiriti hija haĝa "extra commercium", (2) li tiĝi ordnata r-riżoluzzjoni ta' din il-vendita ta' oĝgett "extra commercium", (3) li l-konvenuta tiĝi kundannata thallsu (£200) lilha indebitament minnu mhallsa. Bl-ispejjeż u bl-interessi skond il-liĝi;

113-114, Vol. XXXIX, P. III.

Omissis;

Tikkunsidra;

Illi, kif ģie ritenut minn din il-Qorti fis-sentenza tal-11 ta' Dićembru, 1900, in "Dimech vs. Camilleri et." (Kollez. Vol. XVII, p. III, paġ. 103), u mill-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza tas-6 ta' April, 1946 in "Xuereb vs. Axiak" (Kollez. Vol. XXXII, p. I, paġ. 597), il-lićenza mogħtija skond il-Liģijiet tal-Pulizija għall-ispaċċ ta' l-inbid u likuri spiritużi, billi hija rikjesta fi-interess publiku, hija, minhabba n-natura tagħha, hekk inseparabbli mill-persuna tattitular tagħha, li ma tistax tiĝi minn dik il-persuna trasmessa lil ħaddieħor; imma tista' tifforma oġģett leċitu ta' kuntratt ir-rinunzja tat-titolari tal-liċenza għall-fakoltā li jagħmel użu minnha fi kwalsijasi mod di fronti għal persuna oħra; u wieħed mil-modi li ma jagħmelx użu minnha hu ċertament dak li ma jagħmelx oppoźizzjoni għall-konċessjoni ta' dik il-liċenza lill-istipulant;

Illi, però, il-konvenuta ssollevat l-eccezzioni tal-preskrizzioni ta' hames snin kontemplata fl-art. 1268 u dik ta' sentejn kontemplata fl-art. 1266 (2) tal-Kodici Civili (fol. 6 u fol. 12);

Illi mid-depożizzjoni tal-konvenuta (fol. 18 tergo) u ta' żewgha (fol. 18) jirriżulta li ddekorrew utilment anki l-hames snin; b'liema żmien (art. 1268 Kod. Civili) jaqa' l-jedd ta' l-azzjoni tar-rexissjoni ta' obligazzjoni f'kull każ iehor mhux imsemmi fiż-żewg artikoli ta' qabel, fejn il-preskrizzjoni hija ta' sentejn, meta l-ligi, f'xi każ partikulari, ma tistabbilixxix żmien aqsar;

Ghaldaqstant;

Tilqa' l-eccezzjoni tal-prekrizzjoni sollevata mill-konvenuta; bl-ispejjeż kontra l-attur.